



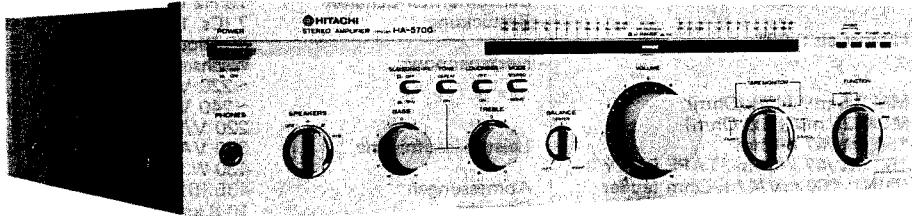
HITACHI

HA-5700

SERVICE MANUAL

English
Deutsch
Français

No. 183



SPECIFICATIONS

POWER output
(Both channels driven)

* Measured pursuant to the Federal Trade Commission's Trade Regulation Rule on Power Output Claims for Amplifiers.

50 watts* per channel, min. RMS,
at 8 ohms from 20 Hz to 20 kHz,
with no more than 0.02% total
harmonic distortion.

50 W/ch + 50 W/ch (8 ohms, 1 kHz, T.H.D.
0.02%)
40 W/ch + 40 W/ch (4 ohms, 1 kHz, T.H.D.
0.02%)

5 Hz - 40 kHz

10 Hz - 100 kHz (+0.5, -4.5 dB)
RIAA ± 0.3 dB

Less than 0.02%
Less than 0.02%

Less than 0.03%

MM 2.5 mV (47 k-ohms)
MC 0.25 mV (100 ohms)
150 mV/47 k-ohms
150 mV/47 k-ohms [TAPE PLAY 1 (DIN):
150 mV/47 k-ohms (except for U.S.A. &
CANADA)]

Power bandwidth
Frequency characteristics
TUNER, TAPE 1, 2
PHONO
Harmonic distortion (8 ohms)
(at rated output)
(at 1/2 rated output)
Intermodulation distortion
(at 1/2 rated output)
Input sensitivity/Impedance
PHONO

TUNER, AUX
TAPE PLAY 1, 2

Output level
TAPE REC OUT 1, 2

150 mV [TAPE REC 1 (DIN): 40 mV/
70 k-ohms (except for U.S.A. & CANADA)]
250 mV

Phono overload level (at 1 kHz, T.H.D. 0.01%)
Signal-to-noise ratio (IHF, A network)

PHONO 80 dB (MM) 60 dB (MC)

TUNER, AUX, TAPE 1, 2

100 dB

Damping factor

50 (1 kHz, 8 ohms)

Bass control

± 8 dB (100 Hz)

Treble control

± 8 dB (10 kHz)

Loudness control

+6 dB (100 Hz)

Subsonic filter
Semi-conductors

+3 dB (10 kHz)

15 Hz (-6 dB/oct)

7 ICs, 17 transistors, 4 FETs and 66 diodes
(28 LEDs)

Power supply

AC 120 V 60 Hz, ~220 V 50/60 Hz, ~240 V

50/60 Hz or ~120 V/220 V/240 V 50/60 Hz

300 VA, 230 W (at 1/3 rated output)

430 W (at rated output)

Power consumption

435 (W) x 110 (H) x 380 (D) mm

Dimensions

Weight

10.8 kg

Specifications and designs may be changed without notice for improvement.

FEATURES

1. 3-stage direct-coupling power amplifier with minimal phase fluctuations
2. Equalizer and tone amplifiers using newly developed high-performance ICs
3. MC position for direct connection of MC cartridge
4. LED peak power indicator with a superior following performance
5. Powerful power supply circuit
6. LED program source indicators
7. High-reliability protection circuitry
8. Deluxe design

STEREO AMPLIFIER

July 1979

TECHNISCHE DATEN

Ausgangsleistung	50 Watt/Kanal +50 Watt/Kanal (beide Kanäle ausgesteuert in 8 Ohm, 20 Hz – 20 kHz, T.H.D. 0,02%)	Phonoüberlastungspegel (bei 1 kHz, 0,01% T.H.D.)	250 mV
DIN 8 Ohm	50 Watt/Kanal + 50 Watt/Kanal (1 kHz, T.H.D. 0,02%)	Geräuschspannungsabstand (IHF, A-Netz)	80 dB (MM) 60 dB (MC)
DIN 4 Ohm	40 Watt/Kanal + 40 Watt/Kanal (1 kHz, T.H.D. 0,02%)	PHONO	100 dB
Leistungsbandbreite	5 Hz – 40 kHz	TUNER, AUX, TAPE 1,2	50 (1 kHz, 8 Ohm)
Frequenzcharakteristik		Dämpfungsfaktor	±8 dB (100 Hz)
TUNER, TAPE 1, 2	10 Hz – 100 kHz (+0,5, -4,5 dB)	Tiefeneinstellung	±8 dB (10 kHz)
PHONO	RIAA-Kennlinie ±0,3 dB	Höheneinstellung	
Klirrfaktor (8 Ohm)	Kleiner als 0,02%	Gehörrichtige	
(bei Nennleistung)	Kleiner als 0,02%	Lautstärkekontur	+6 dB (100 Hz) +3 dB (10 kHz)
(bei halber Nennleistung)	Kleiner als 0,03%	Subsonicfilter-Schalter	15 Hz (-6 dB/oct)
Intermodulations-Verzerrung		Bestückung	7 ICs, 17 Transistoren, 4 FET und 66 Dioden (28 LED)
(bei halber Nennleistung)		Netzspannung	Wechselstrom 120 V 60 Hz, ~220 V 50/60 Hz, ~240 V 50/60 Hz oder ~120 V / 220 V/240 V 50/60 Hz
Eingangsempfindlichkeit/ Impedanz		Leistungsaufnahme	300 VA, 230 W (bei 1/3 Nennleistung) 430 W (bei Nennleistung)
PHONO	MM 2,5 mV (47 k-Ohm) MC 0,25 mV (100 Ohm)	Abmessungen	435 (B) x 110 (H) 380 (T) mm
TUNER, AUX	150 mV/47 k-Ohm	Gewicht	10,8 kg
TAPE PLAY 1, 2	150 mV/47 k-Ohm [TAPE PLAY 1 (DIN): 150 mV/47 k-Ohm (außer Geräten für USA und Kanada)]		
Ausgangspegel			
TAPE REC OUT 1, 2	150 mV (TAPE REC 1 (DIN): 40 mV/70 k-Ohm (außer Geräten für USA und Kanada)]		

Änderungen der Konstruktion und technischen Daten bleiben im Sinne der ständigen Verbesserung vorbehalten.

MERKMALE

1. Dreistufiger direktgekoppelter Leistungsverstärker mit minimalen Phasenschwankungen
2. Entzerrer und Klangverstärker verwenden neu entwickelte Hochleistungs-ICs
3. MC Position erlaubt Direktanschluß eines MC-Tonabnehmers
4. LED Spitzenwertanzeige mit superschneller Ansprechempfindlichkeit
5. Leistungsfähige Stromversorgungsschaltung
6. Programmquellen-LED Lichtsegmente
7. Höchstzuverlässige Schutzschaltung
8. Deluxe Design

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Puissance de sortie	50 W/can. + 50 W/can. (deux canaux en fonction sous 8 ohms, 20 – 20 000 Hz, D.H.T. 0,02%)	Niveau de surcharge phono (à 1 kHz, D.H.T. 0,01%)	250 mV
Bande passante	50 W/can. + 50 W/can. (8 ohms, 1 kHz, D.H.T. 0,02%)	Rapport signal/bruit (IHF, réseau A)	80 dB (MM) 60 dB (MC)
Caractéristiques de fréquence	40 W/can. + 40 W/can. (4 ohms, 1 kHz, D.H.T. 0,02%)	Facteur d'amortissement	100 dB
TUNER, TAPE 1, 2	5 Hz – 40 kHz	Réglage de graves	50 (1 kHz, 8 ohms)
PHONO	10 Hz – 100 kHz (+0,5, -4,5 dB)	Réglage des aiguës	±8 dB (100 Hz)
Distorsion harmonique (8 ohms)	RIAA ±0,3 dB	Correction physiologique	±8 dB (10 kHz)
(à la puissance nominale)	Inférieure à 0,02%	Filtre subsonique	+6 dB (100 Hz)
(à la moitié de la puissance nominale)	Inférieure à 0,02%	Semiconducteurs	+3 dB (10 kHz)
Distorsion d'intermodulation	Inférieure à 0,03%	Alimentation	15 Hz (-6 dB/oct)
(à la moitié de la puissance nominale)		Consommation	7 CI, 17 transistors, 4 FETs et 66 diodes (28 LED)
Sensibilité d'entrée/Impédance		Dimensions	CA 120 V 60 Hz, ~220 V 50/60 Hz, ~240 V 50/60 Hz ou ~120 V/220 V/
PHONO	MM 2,5 mV (47 k-ohms)	Poids	240 V 50/60 Hz
TUNER, AUX	MC 0,25 mV (100 ohm)		300 VA, 230 W (à 1/3 de la puissance nominale)
TAPE PLAY 1, 2	150 mV/47 k-ohms		430 W (à la puissance nominale)
	150 mV/47 k-ohms [TAPE PLAY 1 (DIN): 150 mV/47 k-ohms (sauf appareil aux U.S.A. et au Canada)]		435 (L) x 110 (H) x 380 (P) mm
Niveau de sortie			10,8 kg
TAPE REC OUT 1, 2	150 mV [TAPE REC 1 (DIN): 40 mV/70 k-ohms (sauf appareil aux U.S.A. et au Canada)]		

Les caractéristiques techniques et la présentation peuvent être modifiées sans préavis pour des raisons d'amélioration.

CARACTERISTIQUES

1. Amplificateur de puissance à couplage direct 3 étages présentant des fluctuations minimales de phase
2. Utilisant de circuits intégrés très performants et de conception nouvelle dans les amplificateurs correcteur et de tonalité
3. Position "MC" pour la connexion directe d'une cellule phonolectrice à bobine mobile (MC)
4. Indicateur de puissance de crête à diode LED, disposant d'excellentes performances de poursuite
5. Puissant circuit d'alimentation
6. Témoin de fonction LED
7. Circuit de protection à haute fiabilité
8. Elégance de la finition

DISASSEMBLY AND REPLACEMENT · ZERLEGUNG UND AUSTAUCH · DEMONTAGE ET REMONTAGE

- Removing the cover, escutcheon ass'y & bottom plate
- Ausbau der Abdeckung, der Schildanbringung und der Bodenplatte
- Déposer le couvercle, le cache-entrée et la plaque inférieure

The numbers in the circle marks in the diagram correspond to those in the replacement parts list.

Die Ziffern in den Kreismarkierungen des Diagramms entsprechen denen in der Ersatzteilliste.

Les numéros encerclés sur le schéma correspondent à ceux de la liste de pièces de remplacement.

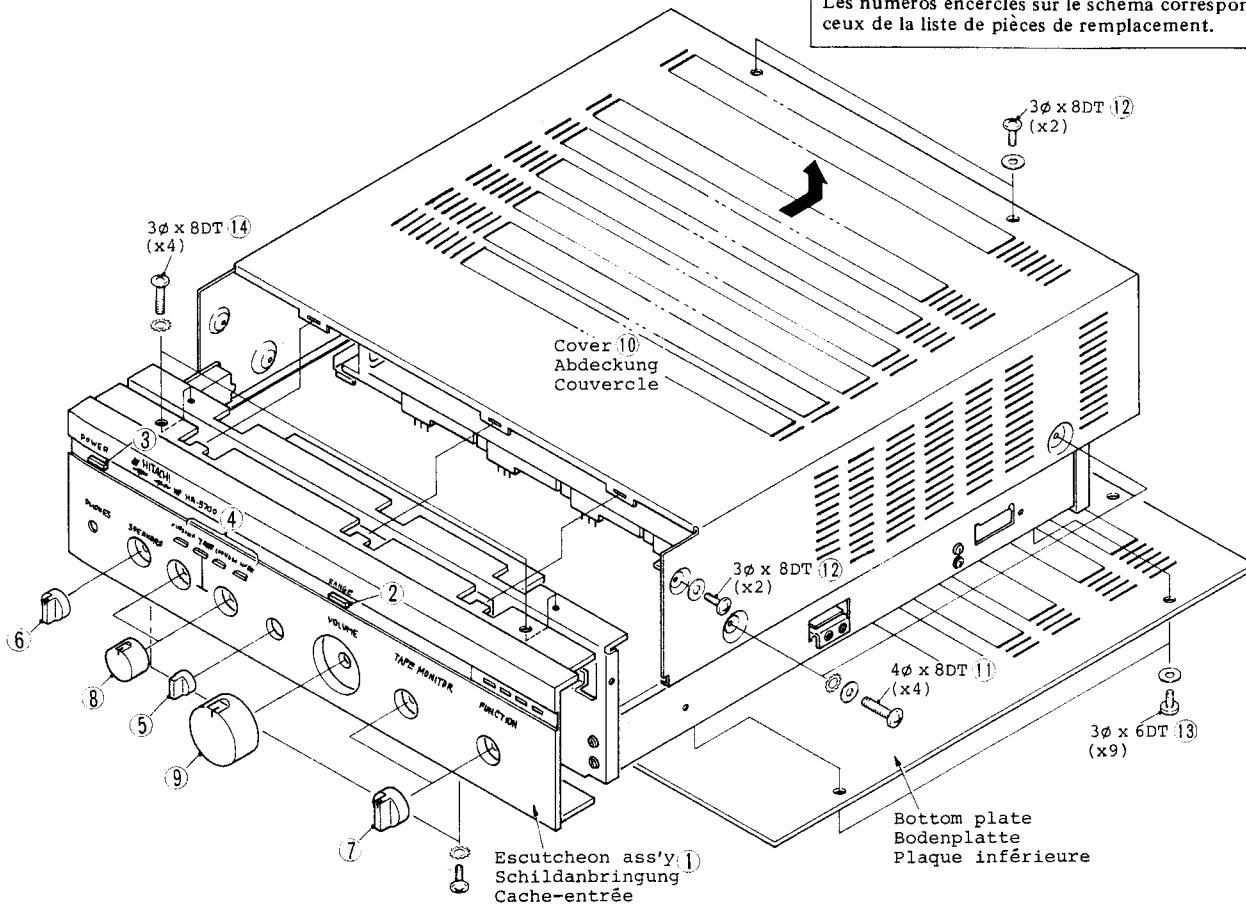


Fig. 1
Abb. 1

- Removing the printed wiring boards
- Ausbau der Leiterplatten
- Déposer des plaquettes à circuit imprimé

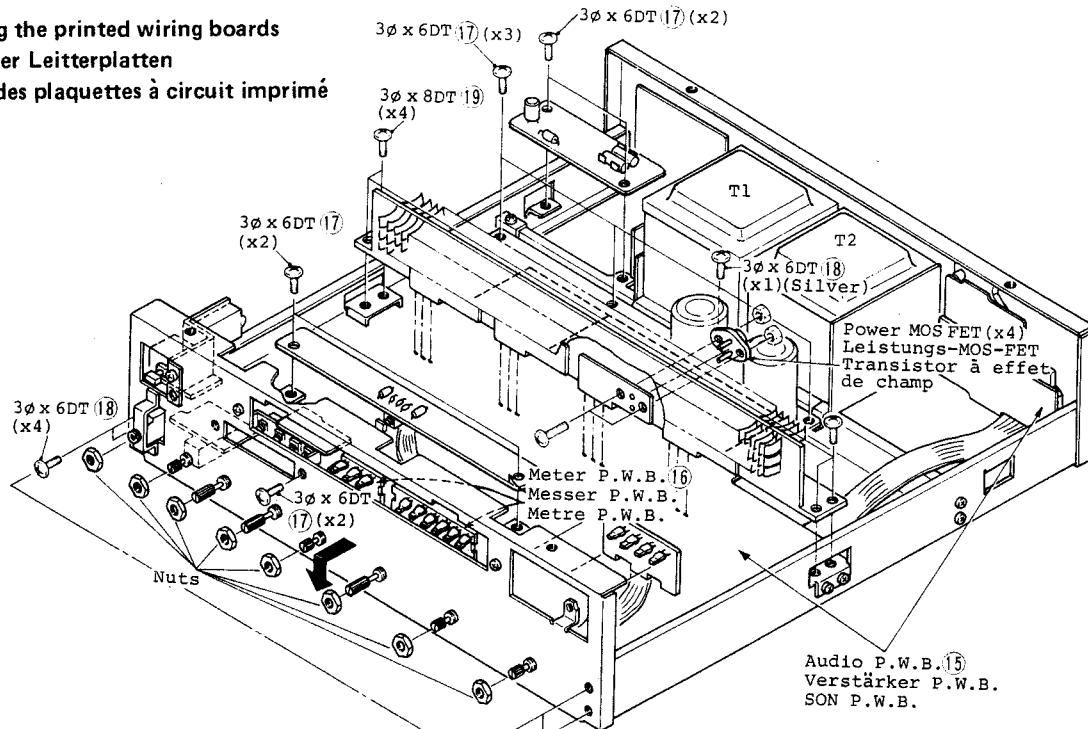


Fig. 2
Abb. 2

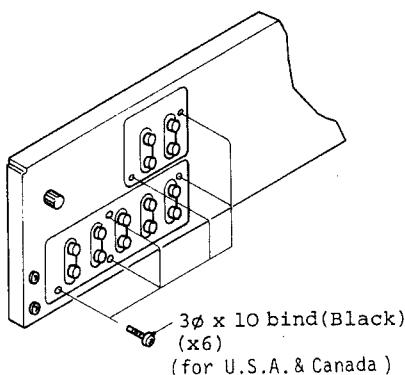


Fig. 3
Abb. 3

SERVICE POINTS · WARTUNGSPUNKTE · POINTS DE SERVICE

- As this unit uses a large capacity power supply, be careful of the following points when checking and repairing.

- (1) To check and repair the printed wiring boards, be sure to cut off the power and pull out the power cord. Remove the bottom plate and discharge the power capacitors by touching it with a resistor of approx. 10 ohms, 5 watts capacity at the positions C806 and C807.
- (2) Do not touch the terminals of nearby parts with a DC voltmeter when connecting it for adjusting the idle current as malfunction may result. Handle the DC voltmeter carefully. Wind insulating tape around the screwdriver.

- Caution

2 transformers (T1, T2) are used for the power supply of this unit. The primary sides of these 2 transformers are connected so that their phases are opposite to cancel the effect of magnetic flux.

As a result, when replacing the transformers check the wire colors and connect as shown in the circuit diagram correctly.

- Da dieses Gerät mit einer Stromversorgung hoher Kapazität ausgerüstet ist, müssen bei Prüfungen bzw. Reparaturen die folgenden Punkte beachtet werden.

- (1) Für das Prüfen bzw. Reparieren der Schaltplatine unbedingt die Stromversorgung abschalten und das Netzkabel von der Wandsteckdose abziehen.

Die Bodenplatte abmontieren und die Leistungskondensatoren entladen, indem die Klemmen an den Punkten C806 und C807 mit einem Widerstand von etwa 10 Ohm (5W) berührt werden.

(2) Darauf achten, daß die Klemmen benachbarter Teile nicht mit den Anschlüssen des Gleichspannungsmessers berührt werden, wenn dieser für die Messung des Blindstromes angeschlossen wird, da es ansonsten zu Störungen kommen könnte. Den Gleichspannungsmesser vorsichtig behandeln. Isolationsband gegebenenfalls um den Schraubenzieher wickeln.

- Vorsicht

Für die Stromversorgung dieses Gerätes werden zwei Transformatoren (T1, T2) verwendet. Die Primärseite dieser beiden Transformatoren sind so verbunden, daß die Phasen gegenläufig sind, wodurch sich die induzierten Magnetfelder aufheben. Falls die Transformatoren ausgetauscht wurden, unbedingt die Drahtfarben beachten und die Anschlüsse gemäß Schaltplan vornehmen.

- Etant donné que cet appareil emploie une importante capacité d'énergie, faire attention aux points suivants au moment d'effectuer des contrôles et des réparations

- (1) Pour contrôler et vérifier les plaques à circuit imprimé, ne pas oublier de couper l'alimentation et de débrancher le cordon secteur.
Déposer la plaque de fond et décharger les condensateurs de puissance en les touchant avec une résis-

- tance d'environ 10 ohms, 5 watts de capacité aux points C806 et C807.
- (2) Ne pas toucher les bornes proches des condensateurs avec les sondes d'un voltmètre à courant continu au moment du branchement pour le réglage du courant déwatté car ceci peut provoquer des détériorations. Manipuler délicatement le voltmètre à courant continu. Isoler la tige du tournevis.

● Attention

2 transformateurs (T1, T2) sont utilisés pour assurer l'alimentation de l'appareil. Les côtés primaires de ces 2 transformateurs sont reliés pour que leurs phases soient opposées de manière à supprimer le flux magnétique produit. Par conséquent, si les transformateurs doivent être remplacés, vérifier les fils de couleur et les brancher précisément comme indiqué sur le schéma de câblage.

ADJUSTMENT · ABGLEICH · REGULAGE

● IDLE CURRENT

Test conditions

FUNCTION Free

VOLUME Minimum

SPEAKERS OFF

Item	Measuring instrument	Point to be measured	Adjust	Value adjusted
Idle current	DC voltmeter	Fig. 4	R725L, R	44 mV

● OUTPUT DC

Test conditions

FUNCTION Free

VOLUME Minimum

SPEAKERS A

Item	Measuring instrument	Point to be measured	Adjust	Value adjusted
Output DC	DC voltmeter	Fig. 5	R706L, R	0V ±5 mV

● BLINDSTROM

Versuchsbedingung

FUNCTION Frey

VOLUME Minimum

SPEAKERS OFF

Bennennung	Meßinstrument	Zu messender Punkt	Anzeige	Valeur Anzeigt
Blindstrom	Gleichspannungsmesser	Abb. 4	R725L, R	44 mV

● AUSGUNGSGLEICHSPANNUNG

Versuchsbedingung

FUNCTION Frey

VOLUME Minimum

SPEAKERS A

Bennennung	Meßinstrument	Zu messender Punkt	Anzeige	Valeur Anzeigt
Ausgungsgleichspannung	Gleichspannungsmesser	Abb. 5	R706L, R	0V ±5 mV

● COURANT DEWATTE

Conditions pour les essais

FUNCTION Libre

VOLUME Minimal

SPEAKERS OFF

Désignation	Appareil de mesure	Point de mesure	Réglage	Valeur ajustée
Courant déwatté	Voltmètre à D.C.	Fig. 4	R725L, R	44 mV

● SORTIE DE COURANT CONTINU

Conditions pour les essais

FUNCTION Libre

VOLUME Minimal

SPEAKERS A

Désignation	Appareil de mesure	Point de mesure	Réglage	Valeur ajustée
Sortie de courant continu	Voltmètre à D.C.	Fig. 5	R706L, R	0V ±5 mV

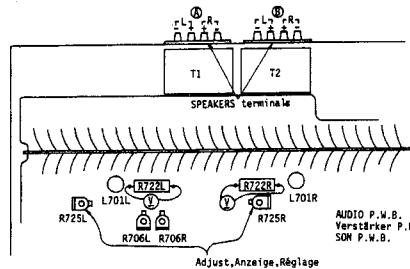


Fig. 4
Abb. 4

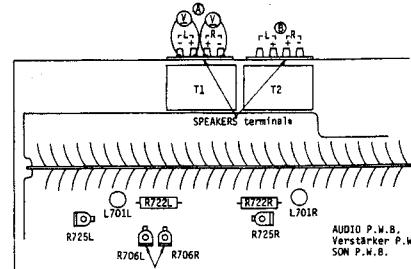


Fig. 5
Abb. 5

DESCRIPTION OF THE NEW CIRCUIT · BESCHREIBUNG DES NEUEN SCHALTKREISES · RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE NOUVEAU CIRCUIT

LED power meter drive circuit

12 LEDs per channel are used to indicate output level. These LEDs are driven by IC951 IR2406; the relationship between the output level and the number of LEDs lit when 8Ω speakers are connected is as shown in Fig. 6. Incidentally, Fig. 7 shows the operation circuit.

MC head amp. circuit

Since the output voltage of MC type cartridges is low, the rated output cannot be obtained by an ordinary amplification. Accordingly, this unit uses a system to obtain the rated output by raising the amplification of the equalizer amp. by 20dB by means of changing the feedback resistance and input impedance of equalizer amp. (Fig. 9).

Equalizer amplifier and tone control amplifier using a newly developed high performance integrated circuit

The newly developed, high performance monolithic IC HA12017, with 3-stage direct connection and low noise, high withstand voltage and low distortion ratio, etc. has been used for the equalizer and tone control amplifiers.

Treiberschaltkreis für LED-Leistungsmesser

Für die Anzeige des Ausgangspegels werden 12 Leuchtdioden (LED) pro Kanal verwendet. Diese Leuchtdioden werden über den Schaltkreis IC951 IR2406 angetrieben. Der Zusammenhang zwischen der Ausgangsleistung und der Anzahl der aufleuchtenden LEDs bei Verwendung von Lautsprecherboxen mit einer Impedanz von 8 Ohm ist in Abb. 6 dargestellt. In Abb. 7 ist der Schaltplan für die Leistungsmesser abgebildet.

Vor-Vorverstärker für dynamischen Tonabnehmer (MC)

Da die Ausgangsspannung eines dynamischen Tonabnehmers (MC) sehr niedrig ist, kann die Nennleistung nicht mit einer konventionellen Verstärkung erreicht werden. Dieses Gerät ist daher mit einem System ausgerüstet, bei dem durch eine Anhebung der Verstärkung des Entzerrer-Verstärkers um 20dB (durch Änderung des Gegenkopplungs-Widerstandes und der Eingangsimpedanz des Entzerrer-Verstärkers) die Nennleistung erzielt werden kann (Abb. 9).

Entzerrer-Verstärker und Klangregelverstärker als neu konstruierter integrierter Schaltkreis ausgebildet

Der neu entwickelte monolithische Hochleistungs-IC HA12017 mit dreistufiger Direktkopplung, hoher Übersteuerungsfestigkeit, geringsten Verzerrungen usw. wird für den Entzerrer und die Klangregelverstärker verwendet.

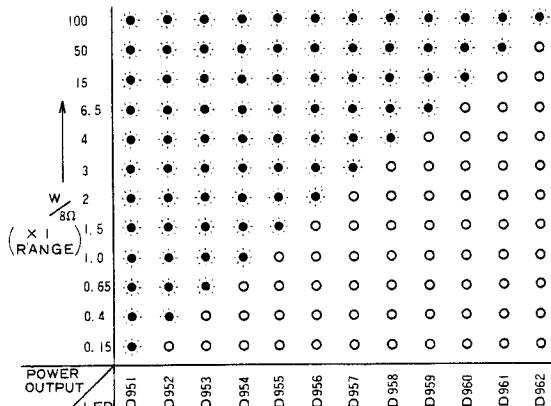


Fig. 6
Abb. 6

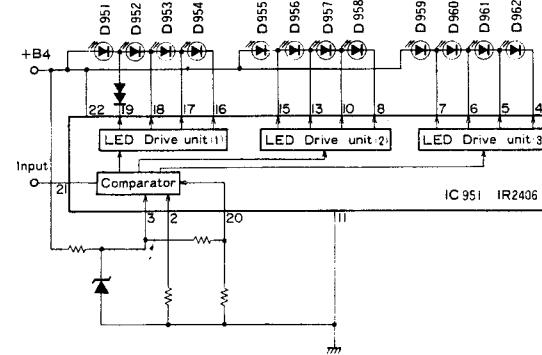


Fig. 7
Abb. 7

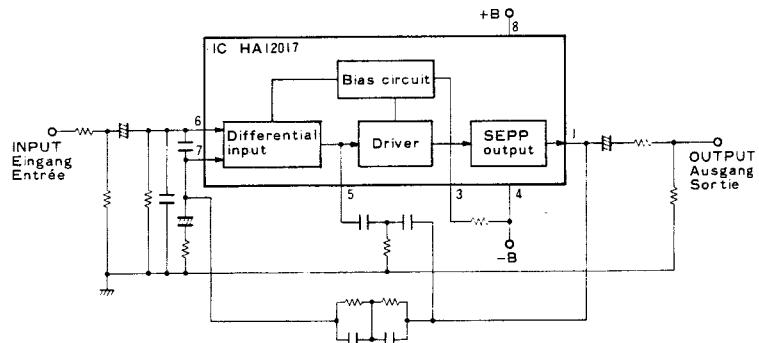


Fig. 8
Abb. 8

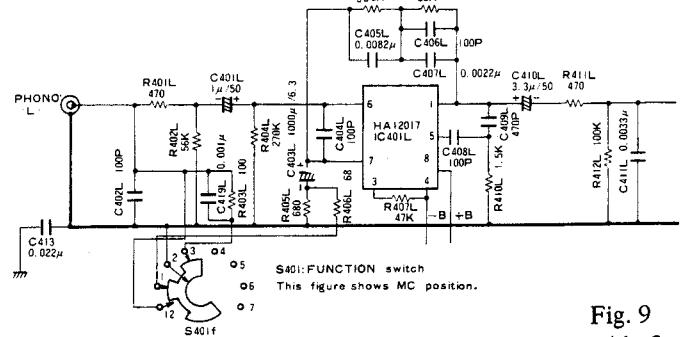


Fig. 9
Abb. 9

Circuit de commande d'indicateur à diodes électroluminescentes

12 diodes électroluminiscentes par canal sont utilisées pour indiquer le niveau de sortie. Ces diodes sont mises en fonction par le IC951 IR2406, le rapport entre le niveau de sortie et le nombre de diodes allumées quand des hautparleurs d'une impédance de 8 ohms sont raccordés, est indiqué sur la figure 6. Par ailleurs, la figure 7 illustre le circuit de fonctionnement.

Circuit d'amplification de tête à bobine mobile

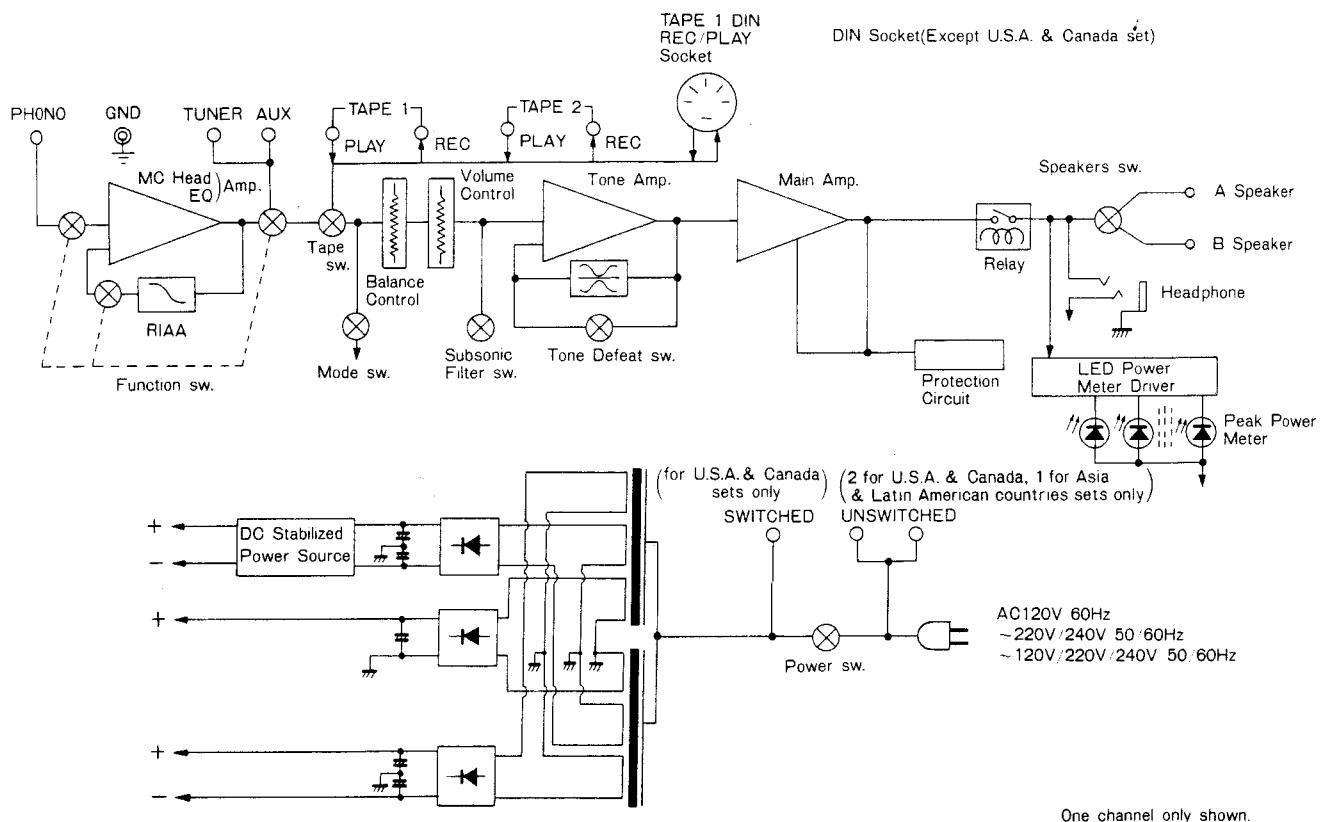
Etant donné que la tension de sortie des cellules à bobine mobile est basse, la puissance de sortie nominale ne peut être obtenue avec une amplification normale. Par conséquent, cet appareil emploie un

système qui permet d'obtenir la puissance de sortie nominale voulue en relevant l'amplification de l'amplificateur égaliseur de 20dB en modifiant la résistance à réaction et l'impédance d'entrée de l'amplificateur égaliseur (Figure 9).

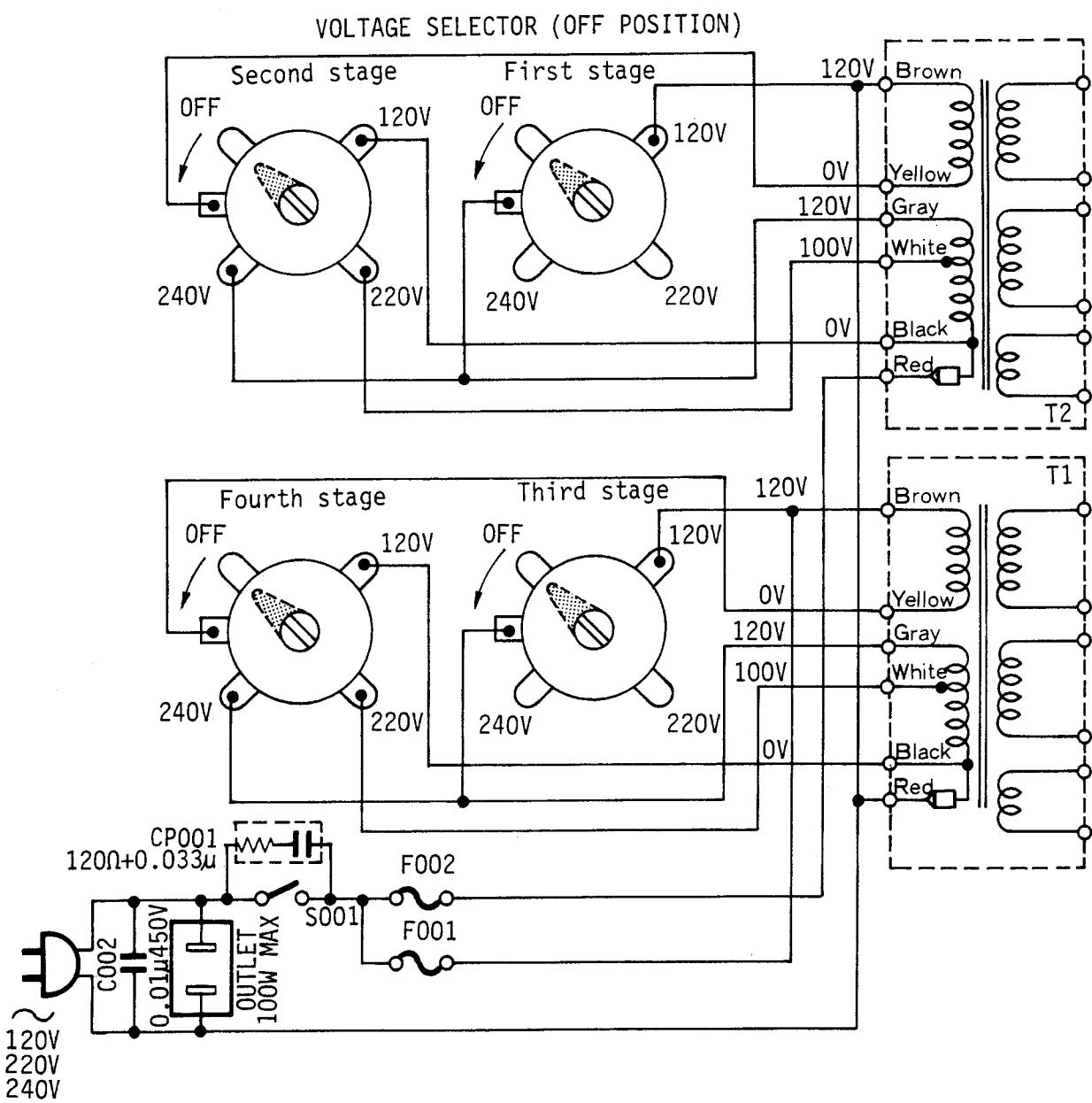
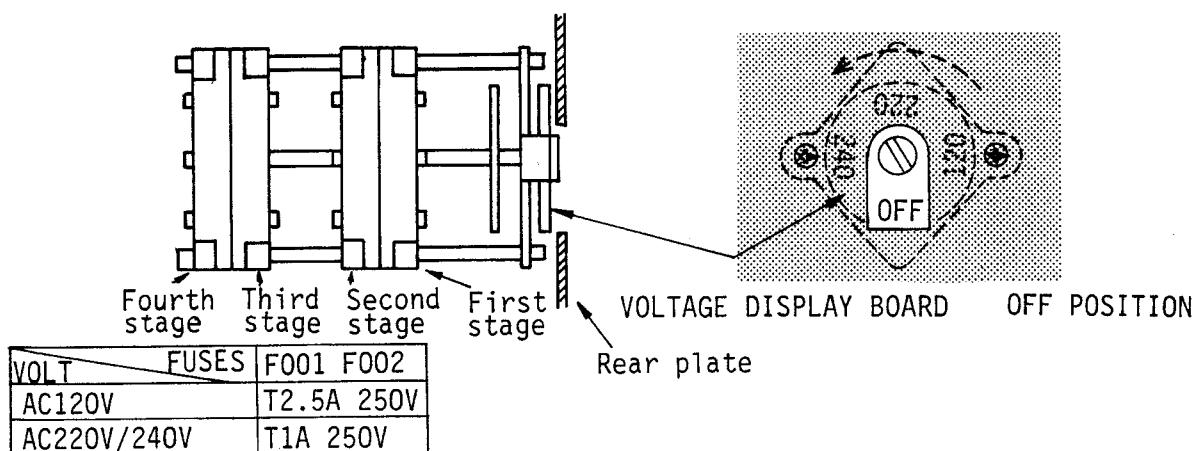
L'amplificateur égaliseur et l'amplificateur de contrôle de tonalité a nouveau circuit intégré et hautes performances

Ce nouveau type de CI monolithique à hautes performances à 3 étages à couplage direct et faible bruit, est capable de supporter de haute tension tout en développant un très faible de taux de distorsion, etc, et c'est pourquoi il est utilisé dans les amplificateurs égaliseur et de contrôle de tonalité.

BLOCK DIAGRAM • BLOCK SCHEMA • SCHEMA



PRIMARY CIRCUIT DIAGRAM (FOR ASIA, LATIN AMERICAN & OTHERS)



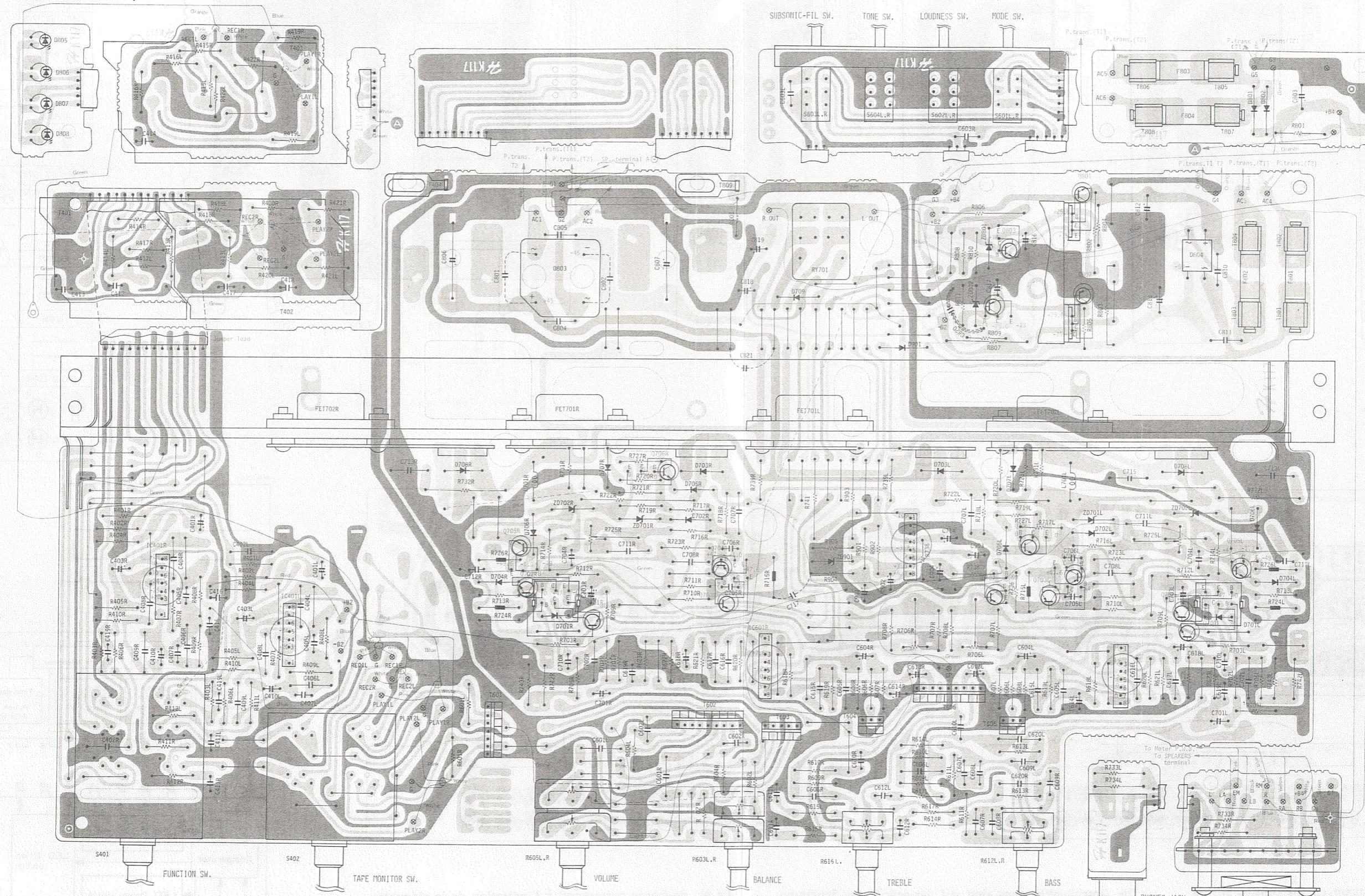
PRINTED WIRING BOARD · PRINTPLATTEN · PLAN DE BASE

[: + B, : - B, : Earth, : Other]

The circuit symbol (—) means a fuse resistor. When replacing it with new one, refer to the CAUTION on page 11.

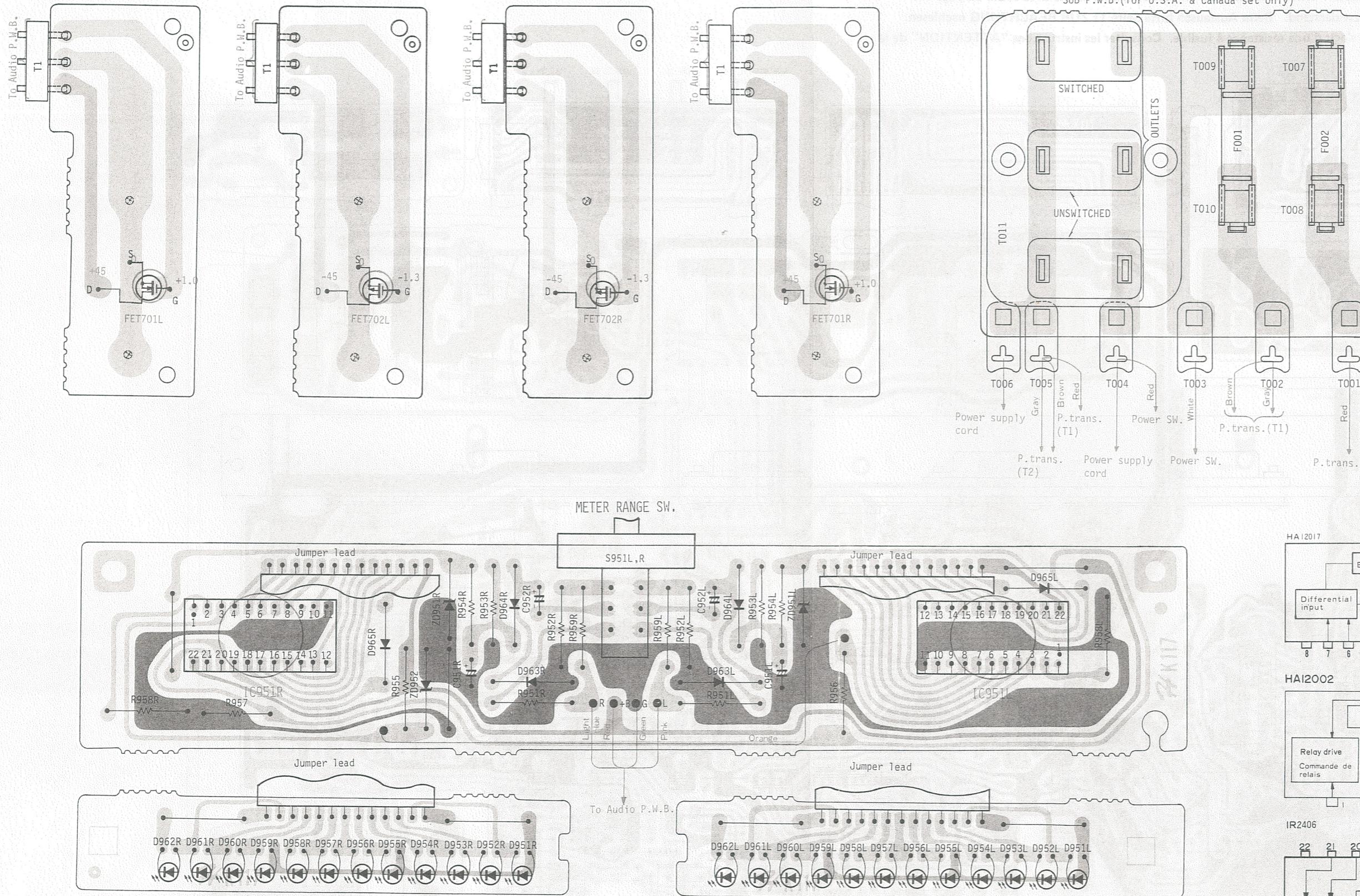
Das Schaltsymbol (—) steht für Schmelzwiderstand. Beim Austausch bitte Seite 11 ZUR BEACHTUNG nachlesen.

Le symbole de circuit (—) signifie qu'il s'agit d'une résistance à fusible. Consulter les instructions "ATTENTION" de la page 11 pour effectuer son remplacement.

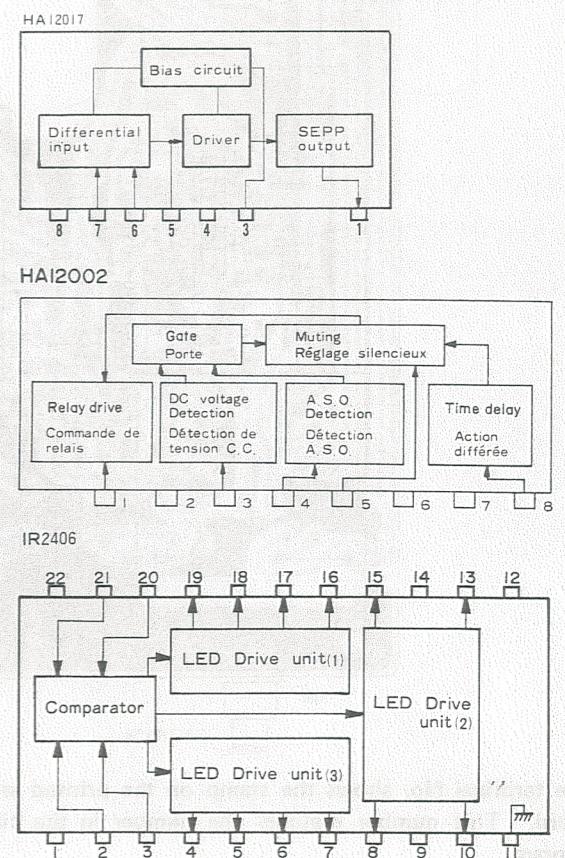


PRINTED WIRING BOARD · PRINTPLATTEN · PLAN DE BASE

[: +B, : -B, : Earth, : Other]

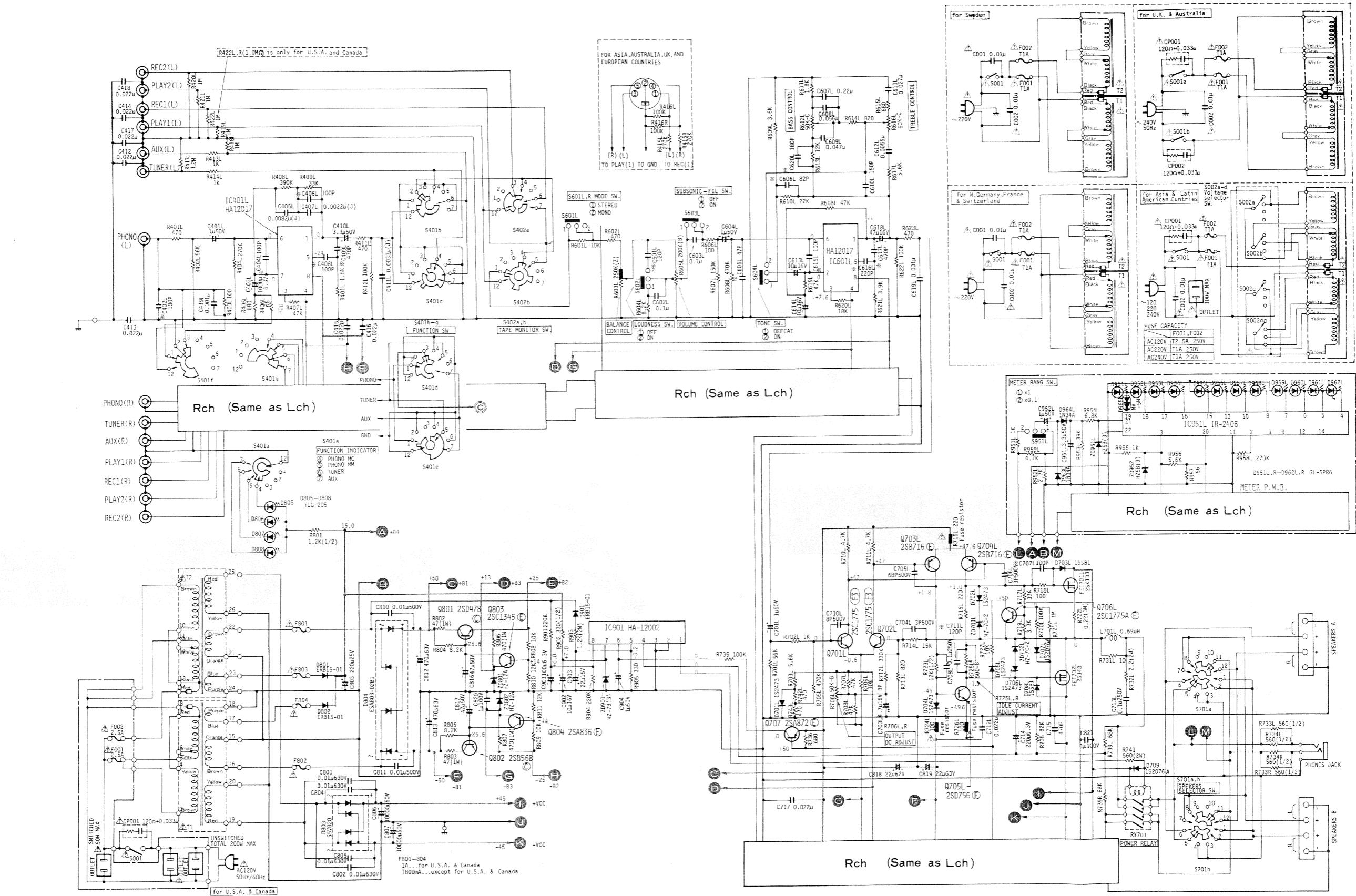


2SA836 2SC1345	1N34A
2SA972 2SC1775 2SB716 2SD756	S5VB20
ERB15-01	silver black
HA12017	K-A
LED TLG205	long
LS2076A HZ-7B(3) LS2473 HZ-5B(3) LS581 HZ-7C(2) HZ-12A	LED GL-5PR6
HA12002	K-A
MV5W	Green
IR2406	K-A
ESAB03-02B1	IR
2SK133 2SJ48	2SB568 2SD478



CIRCUIT DIAGRAM · SCHALTPLAN PLAN DE CIRCUIT

PRODUCT SAFETY NOTE: Components marked with a have special characteristics important to safety.
 SICHERHEITSHINWEIS: Die mit gekennzeichneten Komponenten haben wichtige Sicherheitsaufgaben.
 NOTICE DE SECURITE DE FABRICATION: Les composants qui sont accompagnés du symbole possèdent des caractéristiques spéciales.



CAUTION: Fuse resistors are used to improve safety (to protect the circuit). When replacing them with new ones, be sure to use the designated type. Always use the designated fuse without fail.

ZUR BEACHTUNG: Schmelzwiderstände sind zur Erhöhung der Sicherheit vor geschen (zum Schutz der Schaltung). Bei Austausch bitte nur die vorgeschriebene Type benutzen. Vergewissern Sie sich, daß die richtige Type gewählt ist.

ATTENTINO: Les résistance à fusible sont faites pour améliorer la sécurité de l'appareil (protection de circuit). Pour les remplacer, utiliser le même type. Utiliser toujours le modèle de fusible spécifié pour effectuer le remplacement.

*: Axial lead cylindrical ceramic capacitor

*: Zylindrischer Keramikkondensator mit axialer zuleitung

*: Condensateur céramique cylindrique à conducteur axial

The circuit diagram is subject to change for improvement without notice.

Aenderungen des Schaltplans im Sinne ständiger Verbesserung vorbehalten.

Le schéma de montage est sujet à modification sans préavis, pour des raisons d'amélioration.

CHECKING THE OPERATION OF THE PROTECTION CIRCUIT

When the output circuit is repaired by replacing the power transistors, etc., perform an operation check on the ASO (Area of Safe Operation) detection circuit and the speaker protection circuit.

1. Operation check of the ASO detection circuit for the output transistors

Connect the audio oscillator to the TUNER IN terminals with the speaker terminals unloaded (speaker: disconnect). Set the frequency of the audio oscillator at 1kHz and adjust the level of the input signal so that the voltage at the speaker terminals is approx. 5V rms.

Under these conditions, short-circuit the speaker terminals of the channel to which the input signal is applied using a lead wire, etc. If this short-circuit makes the ASO detection circuit operate, no output appears at the speaker terminals even if the lead wire used for short-circuiting is removed.

Next, turn off the power switch and, after approx. 10 sec., turn the power switch on again. When output comes out of the speaker terminals, this indicates that the ASO detection circuit is operating normally.

2. Operation check of the speaker protection circuit

Make sure that the relay operates (a click sound is heard) approx. 6 - 10 seconds after the power switch is turned on with the speaker terminals unloaded (speaker: disconnect).

Next, when a resistor of approx. 10 kohms and 2 dry cells (1.5V) are connected in series to the earth pattern on the audio printed wiring board and the pin ④ of IC901, the relay turns off within 1 sec. When the dry cells are taken away, the relay operates again. Next, change the polarities of the dry cell and carry out the above-mentioned operation to check the operation of the relay.

Method of checking the POWER MOS FET

Remove the FET.

In the case of an N channel FET, it is normal : When touching the black test probe of the tester (ohm range X100) to the drain of the FET, and the red test probe to the source, after applying the black test probe to the gate and the red test probe to the source at the same time, a current flows. And next, when brushing both the gate and source simultaneously with your hand, the current stops.

In the case of a P channel, the red and black test probes of the tester are applied in reverse.

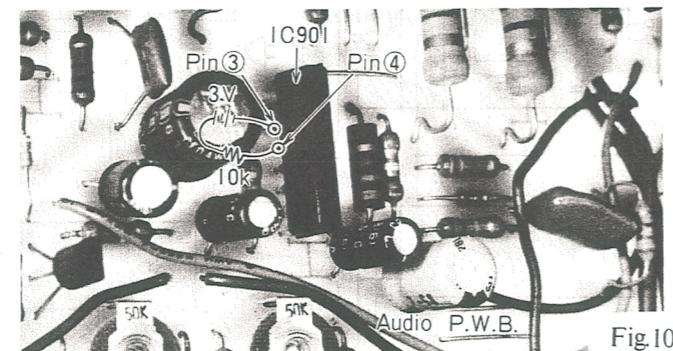


Fig. 10

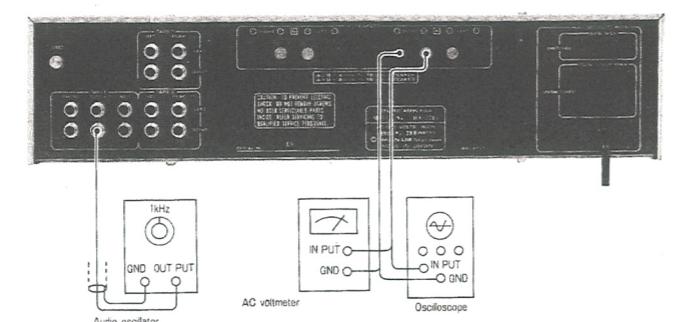


Fig. 11

● Phenomena and remedy when the protection circuit operates

Type of protection circuit	Phenomenon when the protection circuit operates	Cause	Remedy
1 Muting circuit	No sound comes out about 6 - 10 sec. after the power switch is turned ON.	_____	Normal
2 Protection circuit of the POWER MOS FET (ASO protection circuit)	1. No sound comes out. 2. When the power switch is turned ON, the relay becomes ON, then OFF when the signal is applied.	Short circuit of speaker output terminal	Turn off the power switch, check whether the speaker terminal is short circuited or not, and turn ON again.
3 Speaker protection circuit (DC voltage detection/protection circuit)	1. No sound comes out. 2. Neutral point voltage is more than ±2V. 3. After the power switch is turned ON, relay doesn't turn ON.	Power amplifier faulty, etc.	1. Repair fault parts in power amplifier.

KONTROLLE DER FUNKTION DER SCHUTZSCHALTUNG

Falls die Ausgangsschaltung repariert wurde, indem z.B. die Leistungstransistoren usw. erneuert wurden, dann muß die ASO-Schutzschaltung (ASO = Area of Safe Operation) und die Lautsprecher-Schutzschaltung kontrolliert werden.

1. Funktionsprüfung der ASO-Schaltung für die Leistungstransistoren

Den Frequenzoszillator an die TUNER IN anschließen, wobei die Lautsprecherklemmen keine Last aufweisen dürfen (Lautsprecher nicht angeschlossen). Die Frequenz des Frequenzoszillators auf 1 kHz einstellen und den Pegel des Eingangssignales so abgleichen, daß die Spannung an den Lautsprecherklemmen etwa 5V (Mittelwert, bewertet) beträgt. In diesem Zustand sind die Lautsprecherklemmen kurzzuschließen, und zwar die Klemmen jenes Kanals, an welchen das Eingangssignal angelegt wurde. Falls dieser Kurzschluß zu einem Ansprechen der ASO-Schutzschaltung führt, dann erscheint kein Ausgangssignal an den Lautsprecherklemmen, auch nicht wenn den zum Kurzschließen der Klemmen verwendete Draht entfernt wird.

Danach den Netzschatzler abschalten und nach etwa 10 Sekunden wieder einschalten. Wenn nun ein Ausgangssignal an den Lautsprecherklemmen festgestellt wird bedeutet dies, daß die ASO-Schutzschaltung richtig arbeitet.

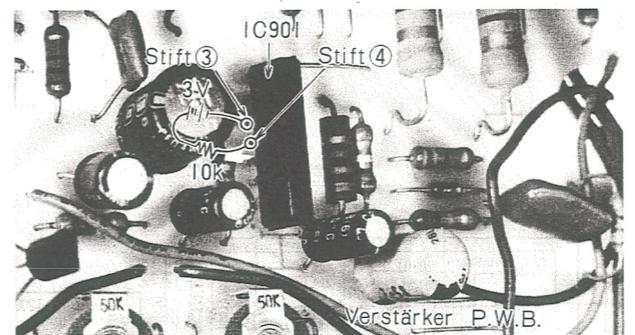


Abb. 10

2. Funktionsprüfung der Lautsprecher-Schutzschaltung

Darauf achten, daß etwa 6 - 10 Sekunden nach dem Einschalten des Netzschatzlers ein Schaltgeräusch des Relais vernommen werden kann, wenn keine Last an den Lautsprecherklemmen anliegt (Lautsprecher nicht angeschlossen).

Danach einen Widerstand mit etwa 10 kOhm und 2 Trockenbatterien (1,5V) in Serie mit der Erdungsleitung auf der Schaltplatine und dem Stift ④ des Schaltkreises IC901 verbinden, wonach das Relais innerhalb einer Sekunde abschalten sollte. Werden die Trockenbatterien wieder entfernt, dann arbeitet das Relais wiederum. Anschließend die Polarität der Trockenbatterien umpolen und die obige Prüfung des Relais nochmals durchführen. Wenn auch nun das Relais aktiviert wird, dann ist die Lautsprecher-Schutzschaltung in Ordnung. Bei dieser Prüfung ist besonders darauf zu achten, daß keine der benachbarten Teile kurzgeschlossen werden.

Prüfverfahren für Leistungs-MOS-FET

Den FET ausbauen. Im Falle eines N-Kanal Feldeffekttransistors ist es normal, daß ein Strom fließt, wenn die schwarze Prüfprobe des Prüferätes an den Drain des FET und die rote Prüfprobe (Ohm-Bereich X100) an die Source angelegt wird, nachdem die schwarze Probe an das Gitter angelegt wurden. Wenn Sie danach gleichzeitig das Gitter und die Source mit Ihrer Hand reiben, wird der Stromfluß unterbrochen.

Im Falle eines P-Kanal Transistors müssen die rote und die schwarze Prüfprobe umgekehrt angelegt werden.

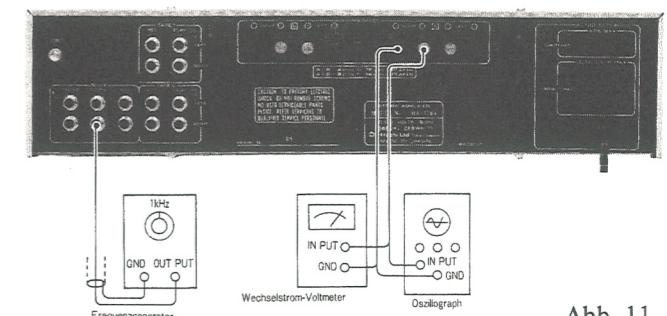


Abb. 11

● Ursachen für das Ansprechen der Schutzschaltung und etwaige Abhilfen

Schutzschaltung	Wirkung, wenn die Schutzschaltung anspricht	Ursache	Abhilfe
1 Muting-Schaltkreis	Kein Ton von den Lautsprechern bis etwa 6 bis 10 Sekunden nach dem Einschalten des Netzschatzlers.	_____	Normal
2 Leistungs-MOS-FET Schutzschaltung (Schutzschaltung ASO)	1. Kein Ton. 2. Nachdem der Netzschatzler eingeschaltet wurde, spricht das Relais an; es wird wieder angeschaltet, sobald ein Signal eingegeben wird.	Kurzschluß an den Lautsprecherklemmen	Netzschatzler abschalten, auf Kurzschluß an den Lautsprecherklemmen achten und diesenggf. beheben, danach wieder einschalten.
3 Lautsprecher-Schutzschaltung	1. Kein Ton. 2. Nullpunktspannung beträgt mehr als ±2V. 3. Wenn der Netzschatzler eingeschaltet wird, spricht das Relais nicht an.	Endstufe schadhaft usw.	1. Die schadhaften Teile der Endstufe reparieren.

CONTRÔLE DE FONCTIONNEMENT DU CIRCUIT DE PROTECTION

Quand le circuit de sortie est réparé à la suite du remplacement des transistors de puissance, etc, effectuer une vérification de fonctionnement du circuit de détection de type ASO et du circuit de protection de haut-parleur.

1. Contrôle de fonctionnement du circuit de détection de type ASO pour les transistors de puissance

Brancher un oscillateur d'onde sonore aux bornes TUNER IN quand aucune charge n'est appliquée aux bornes de haut-parleur (haut-parleur débranché). Régler la fréquence de l'oscillateur d'onde sonore à 1 kHz et ajuster le niveau du signal d'entrée de telle sorte que la tension appliquée aux bornes de haut-parleur soit environ de 5V efficace. Quand ces conditions sont obtenues, court-circuiter les bornes de haut-parleur du canal recevant le signal d'entrée en se servant d'un fil de jonction, etc. Si le court-circuit met le circuit de détection de type ASO en fonction, aucune sortie n'est relevée aux bornes de haut-parleur même si le fil de jonction utilisé pour le court-circuitage est retiré.

Ensuite, mettre l'interrupteur général à l'arrêt et après un délai approximatif de 10 secondes, le mettre à nouveau en fonction. Quand la sortie parvient aux bornes de haut-parleur, c'est le signe que le circuit de détection de type ASO fonctionne normalement.

2. Contrôle de fonctionnement du circuit de protection de haut-parleur

S'assurer que le relais fonctionne (un déclic se produit) environ 6 - 10 secondes après la mise en fonction de l'

interrupteur général quand les bornes de haut-parleur ne reçoivent aucune charge (haut-parleur débranché). Ensuite, quand une résistance d'environ 10k-ohms d'impédance et 2 piles sèches (1,5V) sont branchées en série selon le schéma de mise à la terre de la plaquette à circuit imprimé audio et à la broche ④ du IC901, le relais se met hors fonction en moins d'une seconde. Quand les piles sèches sont retirés le relais se remet une nouvelle fois en fonction.

Ensuite, modifier les polarités des piles sèches et procéder au contrôle précédemment décrit pour s'assurer que le fonctionnement du relais est normal. Si ces conditions permettent au relais de se mettre en fonction, cela veut dire que le circuit de protection de haut-parleur fonctionne normalement. Par ailleurs, faire attention de ne pas court-circuiter les pièces et composants avoisinants au cours de ce contrôle.

Procédé de contrôle du MOS FET d'alimentation

Déposer le transistor à effet de champ. Quand il s'agit d'un canal N FET, il est normal: qu'au moment de toucher avec la sonde de contrôle noire du contrôleur, le drain du FET et avec la sonde de contrôle rouge (gamme ohms $\times 100$) à la source en même temps et après avoir appliqué la sonde de contrôle noire à la porte et la sonde de contrôle, rouge à la source, qu'un courant passe. Ensuite, quand la porte et la source sont touchées en même temps avec les mains, le courant est interrompu.

S'il s'agit du canal P, les sondes de contrôle rouge et noire du contrôleur sont appliquées en position inverse.

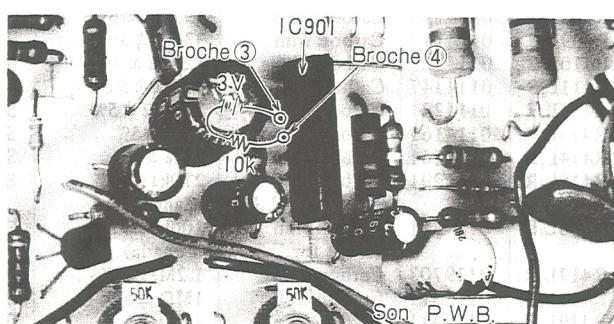


Fig. 10

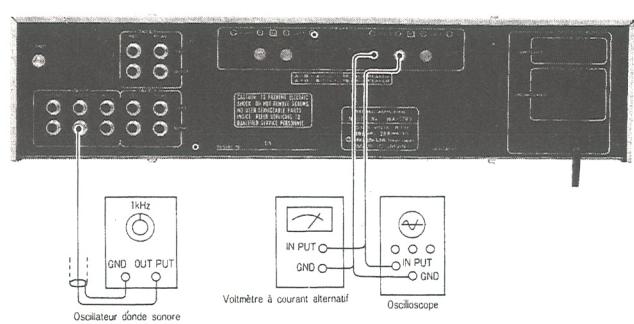


Fig. 11

● Phénomène et remède à apporter quand le circuit de protection est mis en fonction.

Type de circuit de protection	Phénomène produit quand le circuit de protection est mis en fonction.	Cause	Remède
1 Circuit de réglage silencieux	Aucun son n'est obtenu pendant 6 - 10 secondes après la mise en fonction de l'interrupteur d'alimentation.	_____	Condition normale
2 Circuit de protection du MOS FET d'alimentation (Circuit de protection ASO)	1. Aucun son n'est obtenu. 2. Dès que l'interrupteur général est réglé sur ON, le relais est mis sous tension puis est mis à l'arrêt quand le signal est appliqué.	Court-circuit des bornes de sortie d'enceinte	Mettre l'interrupteur général à l'arrêt, s'assurer que les bornes d'enceinte ne sont pas court-circuitées et remettre sous tension.
3 Circuit de protection d'enceinte	1. Aucun son n'est obtenu. 2. La tension de masse est supérieure à $\pm 2V$. 3. Dès que l'interrupteur général est réglé sur ON, le relais n'est pas mis sous tension.	Panne d'ampli de puissance, etc.	1. Reparer les pièces endommagées de l'ampli de puissance.

REPLACEMENT PARTS LIST · ERSATSTEILLISTE · TABLEAU DES PIECE

SYMBOL NO.	STOCK NO.	DESCRIPTION		SYMBOL NO.	STOCK NO.	DESCRIPTION						
CAPACITORS												
for AUDIO PRINTED WIRING BOARD												
C401L,R	0252811	Electrolytic	1μF	50V	C810	0245408	Ceramic, discal	0.01μF ± 20%	500V			
C402L,R	H230036	Cylindrical ceramic	100pF ± 5%	50V	C811	0245408	Ceramic, discal	0.01μF ± 20%	500V			
C403L,R	1252241	Electrolytic	1000μF	6.3V	C812	0252935	Electrolytic	470μF	63V			
C404L,R	H230036	Cylindrical ceramic	100pF ± 5%	50V	C813	0252935	Electrolytic	470μF	63V			
C405L,R	1274236	Mylar, film	8200pF ± 5%	50V	C816	0252825	Electrolytic	47μF	50V			
C406L,R	H230036	Cylindrical ceramic	100pF ± 5%	50V	C817	0252825	Electrolytic	47μF	50V			
C407L,R	1274213	Mylar, film	2200pF ± 5%	50V	C818	0252922	Electrolytic	22μF	63V			
C408L,R	H230036	Cylindrical ceramic	100pF ± 5%	50V	C819	0252922	Electrolytic	22μF	63V			
C409L,R	H240008	Cylindrical ceramic	470pF ± 5%	50V	C820	0279979	Mylar, film	1μF ± 10%	100V			
C410L,R	0252813	Electrolytic	3.3μF	50V	C821	0279979	Mylar, film	1μF ± 10%	100V			
C411L,R	1274214	Mylar, film	3300pF ± 5%	50V	C901	0252231	Electrolytic	100μF	6.3V			
C412	0245018	Ceramic, discal	0.022μF ± 20%	25V	C902	1252521	Electrolytic	10μF	16V			
C413	0245018	Ceramic, discal	0.022μF ± 20%	25V	C903	0252522	Electrolytic	22μF	16V			
C414	0245018	Ceramic, discal	0.022μF ± 20%	25V	C904	0252811	Electrolytic	1μF	50V			
C415	1275013	Mylar, film	0.022μF ± 10%	50V	for METER PRINTED WIRING BOARD							
C416	1275013	Mylar, film	0.022μF ± 10%	50V	C951L,R	1252813	Electrolytic	3.3μF	50V			
C417	0245018	Ceramic, discal	0.022μF ± 20%	25V	C952L,R	1252811	Electrolytic	1μF	50V			
C418	0245018	Ceramic, discal	0.022μF ± 20%	25V	RESISTORS							
for AUDIO PRINTED WIRING BOARD								for METER PRINTED WIRING BOARD				
C601L,R	H230037	Cylindrical ceramic	120pF ± 5%	50V	R401L,R	0114147	Carbon film	47Ω ± 5%	SRD1/4P			
C602L,R	1276011	Ceramic, discal	0.1μF ± 10%	50V	R402L,R	0114219	Carbon film	56kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C603L,R	1276011	Ceramic, discal	0.1μF ± 10%	50V	R403L,R	0114131	Carbon film	100Ω ± 5%	SRD1/4P			
C604L,R	0252811	Electrolytic	1μF	50V	R404L,R	0114291	Carbon film	270kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C605L,R	H230028	Cylindrical ceramic	47pF ± 5%	50V	R405L,R	0114151	Carbon film	680Ω ± 5%	SRD1/4P			
C606L,R	H230034	Cylindrical ceramic	82pF ± 5%	50V	R406L,R	0114061	Carbon film	68Ω ± 5%	SRD1/4P			
C607L,R	1276013	Mylar, film	0.22μF ± 10%	50V	R407L,R	0114217	Carbon film	47kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C608L,R	1275035	Mylar, film	0.056μF ± 10%	50V	R408L,R	0114295	Carbon film	390kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C609L,R	1275015	Mylar, film	0.047μF ± 10%	50V	R409L,R	0114213	Carbon film	33kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C610L,R	0248728	Ceramic, discal	150pF ± 10%	50V	R410L,R	0114165	Carbon film	1.5kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C611L,R	1275033	Mylar, film	0.027μF ± 10%	50V	R411L,R	0114147	Carbon film	470Ω ± 5%	SRD1/4P			
C612L,R	1274035	Mylar, film	5600pF ± 10%	50V	R412L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C613L,R	0252521	Electrolytic	10μF	16V	R413L,R	0114161	Carbon film	1kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C614L,R	1252521	Electrolytic	10μF	16V	R414L,R	0114161	Carbon film	1kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C615L,R	H230036	Cylindrical ceramic	100pF ± 5%	50V	R415L,R	0114291	Carbon film	270kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C616L,R	H240004	Cylindrical ceramic	220pF ± 5%	50V	(except for U.S.A. & Canada)				(except for U.S.A. & Canada)			
C617L,R	H240008	Cylindrical ceramic	470pF ± 5%	50V	R416L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C618L,R	0252525	Electrolytic	47μF	16V	R417L,R	0129703	Carbon film	1.2MΩ ± 5%	SRD1/8P			
C619L,R	1274011	Mylar, film	1000pF ± 10%	50V	R418L,R	0114311	Carbon film	1MΩ ± 5%	SRD1/4P			
C620L,R	H240003	Cylindrical ceramic	180pF ± 10%	50V	R419L,R	0114311	Carbon film	1MΩ ± 5%	SRD1/4P			
C701L,R	0252811	Electrolytic	1μF	50V	R420L,R	0114311	Carbon film	1MΩ ± 5%	SRD1/4P			
C703L,R	0257144	Electrolytic	4.7μF	16V	R421L,R	0114311	Carbon film	1MΩ ± 5%	SRD1/4P			
C704L,R	0247803	Ceramic, discal	3pF ± 0.25pF	500V	R422L,R	0114311	Carbon film	1MΩ ± 5%	SRD1/4P			
C705L,R	0247850	Ceramic, discal	68pF ± 5%	500V	(for U.S.A. & Canada)				(for U.S.A. & Canada)			
C706L,R	0247803	Ceramic, discal	3pF ± 0.25pF	500V	R423L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C707L,R	H230036	Ceramic, discal	100pF ± 5%	50V	R424L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C708L,R	0279211	Mylar, film	0.1μF ± 10%	250V	R425L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C710L,R	0247808	Ceramic, discal	8pF ± 0.25pF	500V	R426L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C711L,R	H230037	Cylindrical ceramic	120pF ± 5%	50V	R427L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C712L,R	1275513	Mylar, film	0.022μF ± 10%	100V	R428L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C713L,R	0279211	Mylar, film	0.1μF ± 10%	250V	R429L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C714	0252232	Electrolytic	220μF	6.3V	R430L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C715	0247865	Ceramic, discal	470pF ± 5%	500V	R431L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C717	0275513	Mylar, film	0.022μF ± 10%	100V	R432L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C801	0279241	Mylar, film	0.01μF ± 10%	630V	R433L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C802	0279241	Mylar, film	0.01μF ± 10%	630V	R434L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C803	0252632	Electrolytic	220μF	25V	R435L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C804	0279241	Mylar, film	0.01μF ± 10%	630V	R436L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C805	0279241	Mylar, film	0.01μF ± 10%	630V	R437L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C806	0259921	Electrolytic	10000μF	50V	R438L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			
C807	C259921	Electrolytic	10000μF	50V	R439L,R	0114281	Carbon film	100kΩ ± 5%	SRD1/4P			

PRODUCT SAFETY NOTE: Components marked with a Δ have special characteristics important to safety.

SICHERHEITSHINWEIS: Die mit Δ gekennzeichneten Komponenten haben wichtige Sicherheitsaufgaben.

NOTICE DE SECURITE DE FABRICATION: Les composants qui sont accompagnés du symbole Δ possèdent des caractéristiques spéciales.

SYMBOL NO.	STOCK NO.	DESCRIPTION			SYMBOL NO.	STOCK NO.	DESCRIPTION							
for METER PRINTED WIRING BOARD														
R617L,R	0114179	Carbon film	5.6k Ω ± 5%	SRD1/4P	R951L,R	0114161	Carbon film	1k Ω ± 5%	SRD1/4P					
R618L,R	0114217	Carbon film	47k Ω ± 5%	SRD1/4P	R952L,R	0114171	Carbon film	2.7k Ω ± 5%	SRD1/4P					
R619L,R	0114217	Carbon film	47k Ω ± 5%	SRD1/4P	R953L,R	0114215	Carbon film	39k Ω ± 5%	SRD1/4P					
R620L,R	0114207	Carbon film	18k Ω ± 5%	SRD1/4P	R954L,R	0114181	Carbon film	6.8k Ω ± 5%	SRD1/4P					
R621L,R	0114175	Carbon film	3.9k Ω ± 5%	SRD1/4P	R955	0114161	Carbon film	1k Ω ± 5%	SRD1/4P					
R622L,R	0114281	Carbon film	100k Ω ± 5%	SRD1/4P	R956	0114179	Carbon film	5.6k Ω ± 5%	SRD1/4P					
R623L,R	0114147	Carbon film	470 Ω ± 5%	SRD1/4P	R957	0114059	Carbon film	56 Ω ± 5%	SRD1/4P					
R701L,R	0114219	Carbon film	56k Ω ± 5%	SRD1/4P	R958L,R	0114291	Carbon film	270k Ω ± 5%	SRD1/4P					
R702L,R	0114161	Carbon film	1k Ω ± 5%	SRD1/4P	R959L,R	0114177	Carbon film	4.7k Ω ± 5%	SRD1/4P					
R703L,R	0114179	Carbon film	5.6k Ω ± 5%	SRD1/4P	FETs, ICs & TRANSISTORS									
R705L,R	0114297	Carbon film	470k Ω ± 5%	SRD1/4P	for AUDIO PRINTED WIRING BOARD									
R707L,R	0114217	Carbon film	47k Ω ± 5%	SRD1/4P	FET701L,R	2328993	2SK133							
R708L,R	0114217	Carbon film	47k Ω ± 5%	SRD1/4P	FET702L,R	2329003	2SJ48							
R709L,R	0114201	Carbon film	10k Ω ± 5%	SRD1/4P	IC401L,R	2367871	HA12017							
R710L,R	0114177	Carbon film	4.7k Ω ± 5%	SRD1/4P	IC601L,R	2367871	HA12017							
R711L,R	0114177	Carbon film	4.7k Ω ± 5%	SRD1/4P	IC901	2367372	HA12002							
R712L,R	0114293	Carbon film	330k Ω ± 5%	SRD1/4P	Q701L,R	2328793	2SC1775 (F3)							
R713L,R	0114153	Carbon film	820 Ω ± 5%	SRD1/4P	Q702L,R	2328793	2SC1775 (F3)							
R714L,R	0114205	Carbon film	15k Ω ± 5%	SRD1/4P	Q703L,R	2328862	2SB716 (E)							
R715L,R	0110625	Metal (Fuse resistor)	220 Ω ± 5%	RN1/4B	Q704L,R	2328862	2SB716 (E)							
R716L,R	0114139	Carbon film	220 Ω ± 5%	SRD1/4P	Q705L,R	2328872	2SD756 (E)							
R717L,R	0114213	Carbon film	33k Ω ± 5%	SRD1/4P	Q706L,R	2327923	2SC1775A (E)							
R718L,R	0114131	Carbon film	100 Ω ± 5%	SRD1/4P	Q707	2327893	2SA872 (E)							
R719L,R	0114173	Carbon film	3.3k Ω ± 5%	SRD1/4P										
R720L,R	0114281	Carbon film	100k Ω ± 5%	SRD1/4P										
R721L,R	0114311	Carbon film	1M Ω ± 5%	SRD1/4P										
R722L,R	1119233	Metal	0.22 Ω ± 10%	RN3B										
R723L,R	0134386	Composition	12k Ω ± 10%	RC1/2GF										
R724L,R	0110621	Metal (Fuse resistor)	100 Ω ± 5%	RN1/4B										
R726L,R	0110621	Metal (Fuse resistor)	100 Ω ± 5%	SRD1/4P										
R727L,R	0114201	Carbon film	10k Ω ± 5%											
R731L,R	0114041	Carbon film	10 Ω ± 5%	SRD1/4P	for METER PRINTED WIRING BOARD									
R732L,R	0119135	Metal	2.2 Ω ± 10%	RN2B	IC951L,R	2367891	IR-2406							
R733L,R	0134370	Composition	560 Ω ± 10%	RC1/2GF	DIODES									
R734L,R	0134370	Composition	560 Ω ± 10%	RC1/2GF										
R735	0114281	Carbon film	100k Ω ± 5%	SRD1/4P	D701L,R	2337601	1S2473							
R736	0114151	Carbon film	680 Ω ± 5%	SRD1/4P	D702L,R	2337601	1S2473							
R738	0114223	Carbon film	82k Ω ± 5%	SRD1/4P	D703L,R	2337641	1SS81							
R739L,R	0114221	Carbon film	68k Ω ± 5%	SRD1/4P	D704L,R	2337601	1S2473							
R741	1119530	Metal oxide	560 Ω ± 10%	RS2B	D705L,R	2337601	1S2473							
R742L,R	0114147	Carbon film	470 Ω ± 5%	SRD1/4P	D706L,R	2337601	1S2473							
R743L,R	0114147	Carbon film	470 Ω ± 5%	SRD1/4P	D707L,R	2337151	1S2076A							
R801	0134374	Composition	1.2k Ω ± 10%	RC1/2GF	D708L,R	2337641	1SS81							
R802	1119049	Metal	47 Ω ± 10%	RN1B	D709	2337151	1S2076A							
R803	1119049	Metal	47 Ω ± 10%	RN1B										
R804	0114183	Carbon film	8.2k Ω ± 5%	SRD1/4P										
R805	0114183	Carbon film	8.2k Ω ± 5%	SRD1/4P										
R806	1119429	Metal oxide	470 Ω ± 10%	RS1B	D801	2337421	ERB15-01							
R807	1119429	Metal oxide	470 Ω ± 10%	RS1B	D802	2337421	ERB15-01							
R808	0114201	Carbon film	10k Ω ± 5%	SRD1/4P	D803	2337341	S5VB20							
R809	0114201	Carbon film	10k Ω ± 5%	SRD1/4P	D804	2337572	ESAB03-02B1							
R810	0114203	Carbon film	12k Ω ± 5%	SRD1/4P	D805	2337732	LED (TLG-205)							
R811	0114203	Carbon film	12k Ω ± 5%	SRD1/4P	D806	2337732	LED (TLG-205)							
R901	0114289	Carbon film	220k Ω ± 5%	SRD1/4P	D807	2337732	LED (TLG-205)							
R902	0134367	Composition	330 Ω ± 10%	RC1/2GF	D808	2337732	LEG (TLG-205)							
R903	1119542	Metal oxide	1.2k Ω ± 10%	RS2B	D901	2337421	ERB15-01							
R904	0114289	Carbon film	220k Ω ± 5%	SRD1/4P										
R905	0114143	Carbon film	330 Ω ± 5%	SRD1/4P										

HITACHI HA-5700

SYMBOL NO.	STOCK NO.	DESCRIPTION
ZD701L,R	2337548	HZ-7C-2
ZD702L,R	2337548	HZ-7C-2
ZD801	2337101	HZ-12A
ZD802	2337101	HZ-12A
ZD901	2337546	HZ-7B-3

for METER PRINTED WIRING BOARD

D963L,R	0575002	1N34A
D964L,R	0575002	1N34A
D965L,R	2347042	MV-SW
ZD951L,R	2337586	HZ-5B-3
ZD952	2337586	HZ-5B-3
D951L,R	2337751	LED (GL-5PR6)
D952L,R	2337751	LED (GL-5PR6)
D953L,R	2337751	LED (GL-5PR6)
D954L,R	2337751	LED (GL-5PR6)
D955L,R	2337751	LED (GL-5PR6)
D956L,R	2337751	LED (GL-5PR6)
D957L,R	2337751	LED (GL-5PR6)
D958L,R	2337751	LED (GL-5PR6)
D959L,R	2337751	LED (GL-5PR6)
D960L,R	2337751	LED (GL-5PR6)
D961L,R	2337751	LED (GL-5PR6)
D962L,R	2337751	LED (GL-5PR6)

VARIABLE RESISTORS

for AUDIO PRINTED WIRING BOARD

R603L,R	0151669	250kΩ - (Z) (BALANCE)
R605L,R	0156190	200kΩ - (B) (VOLUME)
R612	0151674	50kΩ - (C) (BASS)
R616	0151674	50kΩ - (C) (TREBLE)
R706L,R	0151225	50kΩ - (B) (for output DC adj.)
R725L,R	0151241	500Ω - (B) (for idle current adj.)

COILS

for AUDIO PRINTED WIRING BOARD

L701L,R | 2227361 | Audio trap coil (0.69μF)

MISCELLANEOUS

S401	2617971	Switch - rotary switch (FUNCTION)
S402	2617941	Switch - rotary switch (TAPE)
S601-604	2638199	Switch - push switch (SUBSONIC-FIL, Others)
S701	2617951	Switch - rotary switch (SPEAKERS)
S951L,R	2638481	Switch - push switch (for RANGE selector)
RY701	2647112	Power relay
T401	2677431	4P US pin jack
T402	2677432	6P US pin jack
T403	2677431	4P US pin jack (for U.S.A. & Canada)
T403	2677441	4P US pin jack with DIN REC/PLAY socket
T601	2667676	7P connector (except for U.S.A. & Canada)
T602	2667678	9P connector
T603	2667674	5P connector

SYMBOL NO.	STOCK NO.	DESCRIPTION
T604	2667672	3P connector
T605	2667672	3P connector
T606	2667678	9P connector
	2677521	Jack - headphone jack
	4567411	3φ x 6DT bind screw
	4393751	Radiation fin

for FINAL ASSEMBLY

4094201	Escutcheon ass'y ①
3286221	Bushing
3286231	Knob (RANGE) ②
3338598	Spring
3286241	Stopper
3286381	Knob-push knob ass'y (POWER) ③
3285245	Knob-push knob ass'y (TONE, MODE, Others) ④
4743426	Knob ring (for BALANCE)
3285783	Knob (BALANCE) ⑤
3285804	Knob (SPEAKERS) ⑥
3286001	Knob (TAPE, FUNCTION) ⑦
3286191	Knob ass'y (BASS, TREBLE) ⑧
3286021	Knob (VOLUME) ⑨
4683723	Spacer (for BASS, TREBLE)
4094331	Cover ass'y ⑩
3927411	Leg
4567433	3φ x 10DT bind screw (for leg fixing)
4399022	Washer
4567462	4φ x 8DT bind screw ⑪
4567452	3φ x 8DT bind screw (Silver) ⑫
4567411	3φ x 6DT bind screw ⑬
4567412	3φ x 8DT bind screw (Yellow) ⑭

for DIAL MECHANISM ASSEMBLY

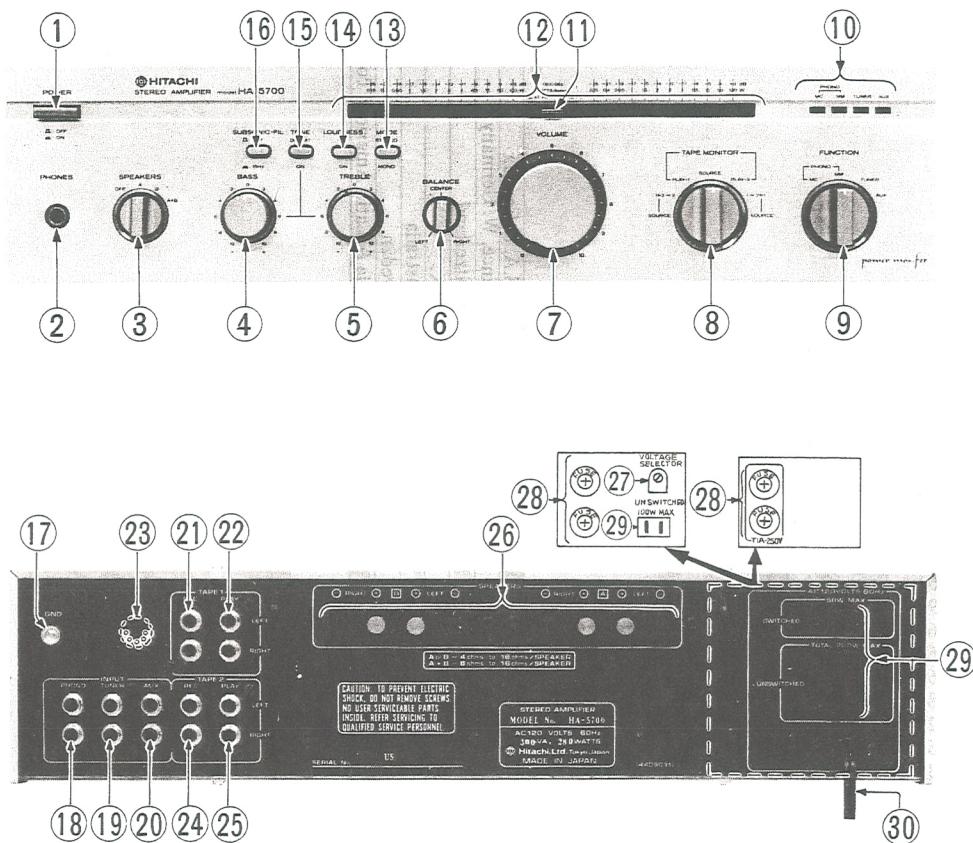
4567411	3φ x 6DT bind screw (Yellow) ⑯
4567431	3φ x 6DT bind screw (Black)
4567451	3φ x 6DT bind screw (Silver) ⑰
4567412	3φ x 8DT bind screw (Yellow) ⑲
4567432	3φ x 8DT bind screw (Black)
4770255	4φ flanged nut
2218992	Power transformer
2218992	Power transformer
2687311	6P terminal board

for REAR PLATE ASSEMBLY

4784106	3φ x 10 bind tapping screw (Black)
4567432	3φ x 8DT bind screw
4568832	3φ x 8DT flat head screw
2687801	4P screw terminal

SYMBOL NO.	STOCK NO.	DESCRIPTION	U.S.A. & Canada	France, W. Germany	Switzerland	U.K.	Australia	Sweden	Asia & Latin American countries, etc.
△S001	2638222	Power switch	○	○					
△S001	2638221	Power switch		○	○				
△CP001	0269019	Spark killer		○					
△CP001	0269014	Spark killer		○					
△CP002	0269014	Spark killer		○					
△C001	0214481	Paper capacitor 0.01μF ± 20%, 450V	○	○					
△C002	0214481	Paper capacitor 0.01μF ± 20%, 450V	○	○					
△	2617961	Voltage selector switch	○	○	○				
△F001	2727191	Fuse - T1A	○	○	○				
△F002	2727191	Fuse - T1A	○	○	○				
△F801-804	2727561	Fuse - 1A, 125V	○	○	○				
△F801-804	2727198	Fuse - T800mA	○	○	○				
△F001	2727564	Fuse - 2.5A UL	○	○	○				
△F002	2727564	Fuse - 2.5A UL	○	○	○				
△	2657461	AC outlet	○	○	○				
△	2657281	AC outlet	○	○	○				
△	2727121	Fuse holder	○	○	○				
△	2748863	Power supply cord	○	○	○				
△	2749131	Power supply cord	○	○	○				
△	2747771	Power supply cord	○	○	○				
△	2748751	Power supply cord	○	○	○				
△	2748741	Power supply cord	○	○	○				
△	2747302	Power supply cord	○	○	○				
	0043793	Bushing (for power supply cord)							
	3913001	Bushing (for power supply cord)	○						
	3715183	Bushing (for power supply cord)	○						
	3913006	Bushing (for power supply cord)	○						
	3715184	Bushing (for power supply cord)	○						
△	2657371	E socket adaptor (for ACCESSORY)	○	○	○				
△	2727199	Fuse - T2.5A (for ACCESSORY)	○	○	○				

FRONT AND REAR PANEL · VORDERE UND HINTERE BEDIENUNGS
TAFEL · PANNEAUX AVANT ET ARRIÈRE



- | | |
|--------------------------------|---|
| (1) POWER switch | (19) TUNER INPUT terminals |
| (2) PHONES jack | (20) AUX INPUT terminals |
| (3) SPEAKERS switch | (21) TAPE 1 REC terminals |
| (4) BASS control | (22) TAPE 1 PLAY terminals |
| (5) TREBLE control | (23) TAPE 1 DIN REC/PLAY socket
(except U.S.A. & Canada sets) |
| (6) BALANCE control | (24) TAPE 2 REC terminals |
| (7) VOLUME control | (25) TAPE 2 PLAY terminals |
| (8) TAPE MONITOR switch | (26) SPEAKERS terminals |
| (9) FUNCTION switch | (27) VOLTAGE SELECTOR
(for Asia and Latin American countries) |
| (10) Program source indicators | (28) FUSE holders
(except U.S.A. & Canada) |
| (11) RANGE switch | (29) AC outlet
(3 outlets for U.S.A. & Canada sets, 1 outlet for Asia & Latin American countries sets) |
| (12) Peak power indicators | (30) Power supply cord |
| (13) MODE switch | |
| (14) LOUDNESS switch | |
| (15) TONE switch | |
| (16) SUBSONIC-FILTER switch | |
| (17) Ground terminal (GND) | |
| (18) PHONO INPUT terminals | |

- ① Netzschalter (POWER)
- ② Kopfhörer-Buchse (PHONES)
- ③ Lautsprecherschalter (SPEAKERS)
- ④ BASS-Regler
- ⑤ Höhenregler (TREBLE)
- ⑥ BALANCE-Regler
- ⑦ Lautstärkeregler (VOLUME)
- ⑧ Schalter für Hinterbandkontrolle (TAPE MONITOR)
- ⑨ Funktionsschalter (FUNCTION)
- ⑩ Programmquellen-Leuchtanzeigen
- ⑪ Bereichsschalter (RANGE)
- ⑫ Spitzenpegel-Anzeigen
- ⑬ Stereo/Mono-Schalter (MODE)
- ⑭ Schalter für gehörfreundliche Klangkorrektur (LOUDNESS)
- ⑮ Klangregelschalter (TONE)
- ⑯ SUBSONIC-FILTER-Schalter
- ⑰ Erdung (GND)
- ⑱ Plattenspieler-Eingangsanschluß (PHONO INPUT)
- ⑲ Tuner-Eingangsanschluß (TUNER INPUT)
- ⑳ Eingangsklemmen f. ext. Schallquellen (AUX INPUT)
- ㉑ Aufnahme-Anschlüsse für Tonbandgerät 1 (TAPE 1 REC)
- ㉒ Wiedergabe-Anschlüsse für Tonbandgerät 1 (TAPE 1 PLAY)
- ㉓ DIN-Normbuchse für Aufnahme/Wiedergabe (TAPE 1 REC/PLAY) (außer Geräten für USA und Kanada)
- ㉔ Aufnahme-Anschlüsse für Tonbandgerät 2 (TAPE 2 REC)
- ㉕ Wiedergabe-Anschlüsse für Tonbandgerät 2 (TAPE 2 PLAY)
- ㉖ Lautsprecher-Klemmen (SPEAKERS)
- ㉗ Netzspannungswähler (VOLTAGE SELECTOR) (für Asien und Lateinamerika)
- ㉘ Halter für Sicherung (FUSE) (außer USA und Kanada)
- ㉙ Wechselstrom-Steckdose (3 Steckdosen bei Geräten für USA und Kanada) (1 Steckdose bei Geräten für Asien und Lateinamerika)
- ㉚ Netzkabel

- ① Interrupteur d'alimentation (POWER)
- ② Prise de casque (PHONES)
- ③ Commutateur d'enceintes (SPEAKERS)
- ④ Commande des graves (BASS)
- ⑤ Commande des aiguës (TREBLE)
- ⑥ Commande d'équilibrage (BALANCE)
- ⑦ Commande de VOLUME
- ⑧ Sélecteur de contrôle de bande (TAPE MONITOR)
- ⑨ Commutateur de fonction (FUNCTION)
- ⑩ Témoins de source de programme
- ⑪ Commutateur de plage (RANGE)
- ⑫ Témoins de puissance de crête
- ⑬ Commutateur de MODE
- ⑭ Commutateur de correction physiologique (LOUDNESS)
- ⑮ Commutateur de tonalité (TONE)
- ⑯ Commutateur de filtre subsonique (SUBSONIC-FIL)
- ⑰ Borne de terre (GND)
- ⑱ Bornes d'entrée phono (PHONO INPUT)
- ⑲ Bornes d'entrée tuner (TUNER INPUT)
- ⑳ Bornes d'entrée aux. (AUX INPUT)
- ㉑ Bornes d'enregistrement de bande (TAPE 1 REC)
- ㉒ Bornes de reproduction de bande 1 (TAPE 1 PLAY)
- ㉓ Prise DIN de bande 1 (TAPE 1 REC/PLAY) (sauf U.S.A. et Canada)
- ㉔ Bornes d'enregistrement de bande (TAPE 2 REC)
- ㉕ Bornes de reproduction de bande 2 (TAPE 2 PLAY)
- ㉖ Bornes d'enceintes (SPEAKERS)
- ㉗ Sélecteur de tension (VOLTAGE SELECTOR) (pour l'Asie et les pays d'Amérique latine)
- ㉘ Support de fusible (FUSE) (sauf U.S.A. et Canada)
- ㉙ Prises C.A. (3 prises pour appareils vendus aux U.S.A. et au Canada, 1 prise pour l'Asie et les pays d'Amérique latine)
- ㉚ Cordon d'alimentation C.A.